

2083



**Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale**

**TRIPOLI AMB**

Protocollo Arrivo MAE01077852020-09-24  
Classifica NON CLASSIFICATO  
Urgenza URGENTE

Protocollo 2083 Data 24 SETTEMBRE 2020

**Assegnazioni** DGAP - UFFICIO X / DGSP - UFFICIO VII / MIN SALUTE - UCD / MIN ISTRUZIONE - UCD / MIN DIFESA - UCD

Visione DGAP - D.G. AFFARI POLITICI E SICUREZZA / DGCS - D.G. COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO / DGSP - D.G. PROMOZIONE SISTEMA PAESE / SEGR - UNITA' DI COORDINAMENTO

Diffusione LIMITATA Modalita' OPERATIVO TUM P/NN

**Oggetto** RITRASMISSIONE: LIBIA. PROPOSTE DI COLLABORAZIONE NEI SETTORI DELL'ISTRUZIONE, DELLA RICERCA SCIENTIFICA E DELLA SANITA' PUBBLICA.

Riferimento MESSAGGI AMB TRIPOLI N 1351 DEL 2206 N 1361 DEL 2306 N 1402 DEL 0207

Redazione PATRONE

Firma BUCCINO Funzione AMBASCIATORE

Allegato 1

Allegato 2

Allegato 3

Trattato in CHIARO Spedito il 24/09/2020 - 13:10:36

**Sintesi** Su proposta delle controparti libiche sono stati avviati i negoziati per approfondire la cooperazione bilaterale in ambiti tecnici di particolare rilevanza, quali istruzione, ricerca scientifica e salute pubblica. Da questo subordinato osservatorio si riterrebbe di valutare positivamente l'opportunità di proseguire nel negoziato delle intese e avviare quanto prima le attività proposte dalla controparte. Resto in attesa di cortesi elementi di risposta da condividere con le controparti.

**Testo** SI RITRASMETTE CON NUMERO DI PROTOCOLLO CORRETTO.

Su proposta delle controparti libiche sono stati avviati i negoziati per approfondire la cooperazione bilaterale in ambiti tecnici di particolare rilevanza, quali istruzione, ricerca scientifica e salute pubblica. Si tratta di settori di intervento a cui il Governo di Tripoli annette molta importanza e che, anche in considerazione della situazione emergenziale contingente del settore sanitario, potrebbero avere positive ricadute in termini di visibilità. Le intese sono state formulate dalle controparti libiche e trasmesse con i Messaggi in riferimento. Da questo subordinato osservatorio si riterrebbe di valutare positivamente l'opportunità di proseguire nel negoziato dei progetti di cooperazione proposti e avviare quanto prima le attività auspicate dalla controparte.

Nello specifico:

**1. INSEGNAMENTO DELLA LINGUA ITALIANA NELLE SCUOLE SECONDARIE DI TUTTO IL PAESE (Msg 1351 del 22 giugno us)**

Si tratta di un accordo di particolare importanza per rilanciare l'insegnamento della lingua italiana in Libia, dove la sua diffusione si sta gradualmente disperdendo. Il Ministro dell'Istruzione ad Interim Ammari tiene molto a questa iniziativa e desidera concludere quanto prima l'intesa, anche per permettere ai nuovi insegnanti di seguire i corsi di formazione previsti dall'Accordo entro l'inizio del 2021 ed essere in grado di avviare l'insegnamento dell'italiano il prossimo anno scolastico. La controparte libica è pronta a firmare l'intesa, sarò grato per cortesi istruzioni.

**2. PROGETTO DI RICERCA CONGIUNTO SUL COVID-19 (Msg 1361 del 23 giugno us)**

A seguito della missione in Italia di sei medici libici del Centro Nazionale per il Controllo delle Malattie infettive (NCDC), il Direttore del Centro, Prof. Badder Adden, ha proposto di avviare un progetto di ricerca congiunto sugli aspetti genetici del virus e istituire presso il Policlinico Celio di Roma un osservatorio congiunto per lo studio dell'andamento della diffusione del virus COVID-19 in Libia. Il Direttore ha

trasmesso una lettera in cui delinea i contorni dell'iniziativa, trasmessa con il Messaggio in riferimento. Saro' grato per cortesi elementi per riscontrare le richieste del Direttore.

### 3. PROPOSTA DI COLLABORAZIONE BILATERALE NEL SETTORE SANITARIO (Msg 1361 del 23 giugno us e 1402 del 2 luglio us)

Il Centro Nazionale per il Controllo delle Malattie (NCDC), Autorita' pubblica centrale nella gestione dell'emergenza COVID-19, auspica di sviluppare forme di cooperazione ad ampio spettro nel settore della sanita' pubblica, che comprendano attivita' di formazione, con l'omologo Istituto Superiore di Sanita' italiano. La controparte ha proposto un documento volto a definire il perimetro di collaborazione, trasmesso con il Messaggio in riferimento. Saro' grato per cortesi elementi di risposta.

Resto in attesa di cortesi, urgenti elementi per dare un cenno di riscontro alle richieste delle controparti libiche.

Dati di Ritrasmissione

DA TRIPOLI AMB

AT DGAP - D.G. affari politici e sicurezza / DGAP - Ufficio X / DGCS - D.G. cooperazione allo sviluppo / DGSP - D.G. promozione sistema Paese / DGSP - Ufficio VII / MIN Difesa - UCD / MIN Istruzione - UCD / MIN Salute - UCD / SEGR - Unita' di coordinamento

A firma BUCCINO

Diffusione limitata

con protocollo 2020 del 24/09/2020